

## Circular No. (10) for the year 2016

تعميم رقم (10) لسنة 2016

Date: 01/08/2016

التاريخ: 2016/08/1

Ref No: CWMH/LTD/ 788 /16

الرقم: CWMH/LTD/ 788 /16

Dear / Environmental Services Providers Operating in Waste Transportation.

السادة / مزودي الخدمات البيئية العاملين في مجال نقل النفايات

Subject: Changing the operator of Al Mafrq Transfer Station

الموضوع: تغيير مشغل محطة تحويل المفرق

Greetings ,,,

تحية طيبة وبعد ...

Reference to the above-mentioned subject, and to preserve the public interest as well as ensure the quality of work to provide the best services in the field of waste management, Kindly be informed that starting August 1st 2016, the operator of Al Mafrq Transfer Station has been changed from "Green Mountains Environment & Transport Service Est. (GMET)" to "LVAJET Co.".

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، وحفاظاً على المصلحة العامة وضماناً لجودة العمل، ومن أجل تقديم أفضل الخدمات في مجال إدارة النفايات، نحيطكم علماً بأنه تم استبدال مشغل محطة تحويل النفايات في المفرق من مؤسسة الجبال الخضراء للخدمات البيئية والنقل إلى شركة لافاجيت وذلك اعتباراً من تاريخ 01/أغسطس/2016.

Therefore, kindly be noted to the following:

وعليه، نفيدكم علماً بما يلي:

1. The last working day for Green Mountains Environment & Transport Service Est. in Al Mafrq Transfer Station will be on July 31<sup>st</sup> 2016.
2. The last day for using Green Mountains Environment & Transport Service Est. coupons will be on August 15<sup>th</sup> 2016.
3. The start date for using LVAJET Co. coupons will be on August 16<sup>th</sup> 2016.

1. أخريوم عمل مؤسسة الجبال الخضراء للخدمات البيئية والنقل في محطة تحويل المفرق سيكون بتاريخ 31/يوليو/2016.
2. أخريوم لاستخدام كوبونات مؤسسة الجبال الخضراء للخدمات البيئية والنقل هو 15/أغسطس/2016.
3. سيتم البدء باستخدام الكوبونات الخاصة بشركة لافاجيت اعتباراً من تاريخ 16/أغسطس/2016.

Circular No. (10) for the year 2016

تعميم رقم (10) لسنة 2016

Noting that the working hours and procedures inside Al Mafraq Transfer Station will not be changed, and will remain as it is currently followed.

علماً بأن ساعات العمل والإجراءات المعمول بها داخل محطة تحويل المفرق لن يطرأ عليها تغيير، وستبقى كما هو عليه حالياً.

Therefore, please contact LAVAJET Co. to obtain the new coupons at the mentioned below phones No.:

وعليه، يرجى التكرم بالتواصل مع شركة لافاجيت من خلال أرقام الهواتف المبينة أدناه للحصول على الكوبونات الجديدة، كما يلي:

+971 55 8406743 / +971 52 9250939

+971 52 9250939 / +971 55 8406743

Thank you for your cooperation ,,,

شاكرين لكم حسن تعاونكم ...

Mr. Mubarak Suhail Al Ameri  
Acting Director of Licensing, Tariff & Customer Service.

مبارك سهيل العامري  
مدير إدارة التراخيص والتعرفة وخدمة العملاء بالإنابة

تدوير  
Tadweer  
مركز إدارة النفايات - أبوظبي  
The Center of Waste Management - Abu Dhabi